

School Facilities Management Division, School Meals Section ∓370-0495 Ota-Shi Kasukawa-Cho 520, Tel: 0276-20-7086

太田市教育委員会 学校施設管理課 学校給食係・子育て支援対策 「令和2年度 学校給食費助成」・英語版

## How to Apply

① Compl form	<ul> <li>Please fill out the sections 1, 2, and 3 of the consent form (right page) and follow the sample.</li> <li>The applicant (parent/guardian) must write their name and stamp their personal seal <i>"Inkan"</i> (self-inking seals <i>"shachihata</i>" not accepted)</li> </ul>
2 Seno	<ul> <li>Please use the return envelope enclosed with the application (stamp not required)</li> <li>Since this pamphlet is sent to all applicable individuals, <u>you may have several</u> <u>copies</u>. Please send and fill out one for everyone per household.</li> <li>Please fill out section 3 after carefully reading and understanding the calculation method for subsidy.</li> </ul>
③ Resu	<ul> <li>Your application results will be sent through post mail</li> <li>You will start receiving subsidies the month it has been approved.</li> <li><u>Applications submitted past the deadline will be decided in the next month after the application submitted, in principle.</u></li> <li><u>X</u> Other documents may be required depending on content of your application</li> </ul>
Sample	e Application Form Subsidy Duration: April 1 <sup>#</sup> , 2020 - March 31 <sup>#</sup> , 2021 (定先 大田市智 音景音 To: Ota City Board of Education Frit To: Check1 Marchar Seal War (加加) (定先 Check1 Marchar Seal War (加加) ( (加加) ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( (
	documents, tax documents, and other materials order to receive authorization for subsidies. Fill in the age and school grade/year as of April 2 <sup>nd</sup> , 2020
	Name of children you raise who were born on / after April 2 <sup>nd</sup> , 2000 平式 12年4月2日30時生主わの装育しているチどもの氏名 (YYYYMMOD)
	First-born     Fungana
	Second     Mary Ota     2002/01/06     18     mark to entrol in the dimension of the second in the dimension of the dimensine dimension of
	born Edward Ota 2004/10/26 15 1 Fourth- Furigana ジョージ オオタ 2010/04/02 10 Ota Shiritsu 〇〇 4
	born George Ota 2010/04/02 10 Elementary School 4 Fifth- born Kevin Ota 2015/10/7 4 Ota Shiritsu 〇〇 Nenchu
	Sixth- born       Fungana         Make sure you include the school names for the 2 <sup>nd</sup> child onwards (commuting to elementary/junior high school) who are eligible for subsidy.
	Power of Attorney 委任状 In the case I have been authorized to receive subsidies for the School Meal Subsidy Grant Child- Rearing Support Measure, I delegate authority pertaining to requests and receiving of the concerned subsidies to the Ota School Board of Education in order to directly pay for school meals with the granted subsidies.

Application Form for 2020 Fiscal Year Subsidy Duration: April 1 <sup>st</sup> , 2020 ~ March 31 <sup>st</sup> , 2021				Date (Y/M/D)	令和	年	月	日
(宛先)太田市教育委員会	Applicant (guardian)	Address 住所						
Ota City Board of Education	(guardian) 申請者 (保護者)	Name 氏名		Seal (ÉII)	Telephone (contact in day		-	-

"Marginal" Seal 捨印

## 子育て支援対策学校給食費助成金交付申請書兼承諾書

School Meal Subsidy Grant Child-Rearing Support Measure Application and Consent Form

I am applying according with the Ota-Shi School Meal Subsidy Grant Child-Rearing Support Measure Regulation, Article 5. I consent to the examination, inquiry, and reviewing of resident record documents, tax documents, and other materials pertaining to my household to the board of education in order to receive authorization for subsidies.

2 Name of raising children born on / after April 2 <sup>nd</sup> , 2000 平成 12 年 4 月 2 日以降生まれの養育している子どもの氏名		Date of birth 生年月日 (YYYY/MM/DD)	As of April 2, 2020			
			Age 年齢	School Name/Occupation 学校名・職業	School grade/year 学年	
First- born	Furigana					
Second- born	Furigana					
Third- born	Furigana					
Fourth- born	Furigana					
Fifth- born	Furigana					
Sixth- born	Furigana					

3

## Power of Attorney 委任状

In the case I have been authorized to receive subsidies for the School Meal Subsidy Grant Child-Rearing Support Measure, I delegate authority pertaining to requests and receiving of the concerned subsidies to the Ota School Board of Education in order to directly pay for school meals with the granted subsidies.

<sup>伊</sup> Parent/Gua	Seal					
太田市税等納付照合確認欄 (記入しないでください。) Please do not fill out this portion.						
市税等	認可保育園保育料	市立幼稚園保育料	市営住宅家賃等	学校給食費		
(納税課等)	(こども課)	(児童施設課)	(建築住宅課)	(学校施設管理課)		

Contact: 〒370-0495 Ota-Shi, Kasukawa-Cho 520, Ota School Board of Education School, Facilities Management Division, School Meals Section, Tel: 0276-20-7086

太田市教育委員会 学校施設管理課 学校給食係(英語版)令和2年度用